

SINCLAIR AR-15 BOLT VISE - AR-15 BOLT VISE

Our bolt vise helps you disassemble your AR-15 bolt easily and without losing any parts. The main function of the tool is to compress the ejector so you can remove the spring pin easily. This enables you to release the pressure on the ejector slowly so the ejector and spring don't go flying off your workbench. The ejector and spring can be replaced if needed and the bolt reassembled easily. The tool cradles the bolt and holds it firmly in place while the screw assembly compresses the ejector. A hole in the vise allows the pin to drop free. The tool can also be used to hold the bolt securely while replacing gas rings and replacing the extractor. NOTE: We recommend you replace the ejector spring pin when reassembling if you have one available. A one sixteenth of an inch punch is required to remove the pin.



Attributes

- Name: AR-15 BOLT VISE
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749003708
- Mfr. No.: 14950
- Delivery weight: 0.113kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 81mm
- UPC: 050806111509

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SINCLAIR AR15 Bolt Vise](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINCLAIR AR15 BOLT VISE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Tornillo de Banco para el Cerrojo AR15](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Étau à Boulon SINCLAIR AR15](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR AR15 BOLT VISE](#)
- [Norsk: SINCLAIR AR15 BOLT VISE Bruksanvisning og Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Imadła do Zamków AR15 Sinclair International](#)
- [Suomi: SINCLAIR AR15 BOLT VISE Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR AR15 BOLT VISE](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro svěrák na závorníky AR15](#)

Sicherheitshinweise für den SINCLAIR AR15 Bolt Vise

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des SINCLAIR AR15 Bolt Vise! Dieses Werkzeug wurde entwickelt, um dir zu helfen, deinen AR15 Bolzen sicher und effizient zu zerlegen und zusammenzubauen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und verantwortungsbewusst verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halte das Werkzeug und alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich sauber und ordentlich ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während du das Werkzeug verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass der Bolzen vollständig in das Vise eingesetzt ist, bevor du mit der Kompression beginnst.
- Komprimiere den Auswerfer langsam und gleichmäßig, um plötzliche Bewegungen zu vermeiden.
- Verwende den vorgesehenen SechzehntelZollStift, um den Federstift des Auswerfers zu entfernen.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich frei von anderen Werkzeugen und Materialien ist, die stören könnten.
- Ersetze den Federstift des Auswerfers beim Wiederaufbau, wenn du einen zur Verfügung hast.
- Verwende das Werkzeug nicht für andere Zwecke als die Zerlegung und den Zusammenbau des AR15 Bolzens.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du über alle benötigten Werkzeuge und Materialien verfügst, einschließlich des SINCLAIR AR15 Bolt Vise, des SechzehntelZollStifts und geeigneter Schutzausrüstung.

2. Zerlegung des Bolzens:

- Setze den AR15 Bolzen sicher in das Vise ein.
- Drehe die Schraubeneinheit, um den Auswerfer zu komprimieren.
- Entferne den Federstift des Auswerfers mit dem SechzehntelZollStift.
- Lasse den Druck auf den Auswerfer langsam ab, um ein Herunterfallen zu vermeiden.

3. Zusammenbau des Bolzens:

- Setze die Feder und den Auswerfer wieder ein.
- Komprimiere den Auswerfer erneut mit dem Vise.
- Setze den Federstift des Auswerfers ein und stelle sicher, dass er sicher sitzt.
- Überprüfe den Bolzen auf korrekte Montage, bevor du ihn wieder verwendest.

4. Gasringe und Auswerfer ersetzen:

- Halte den Bolzen sicher im Vise, während du die Gasringe und den Auswerfer ersetzt.
- Achte darauf, die Teile ordnungsgemäß zu montieren, um eine sichere Funktion zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkstoffen.
- Achte darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen und dass alle Materialien sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu deinem SINCLAIR AR15 Bolt Vise, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen bereit, um dir bei allen Anliegen zu helfen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Halte dich stets an die Anweisungen und sei verantwortungsbewusst im Umgang mit dem Werkzeug.

Safety Instruction Guide for SINCLAIR AR15 BOLT VISE

Introduction

Thank you for choosing the SINCLAIR AR15 BOLT VISE. This tool is designed to assist you in disassembling your AR15 bolt safely and efficiently. It is essential to follow the safety guidelines outlined in this manual to ensure safe usage and to prevent any accidents or injuries.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the tool.
- Ensure the work area is clean and free from distractions.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool for any damage before use. Do not use if damaged.
- Use the tool only for its intended purpose as described in this manual.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the tool.
- Never attempt to modify the tool or use it in a manner not specified by the manufacturer.

Specific Safety Precautions for Use

- When compressing the ejector, ensure your hands are clear of the moving parts to avoid pinching or injury.
- Always use caution when handling small components, such as the ejector and spring, to prevent losing them.
- If you feel any resistance while using the tool, stop and inspect for any obstructions or issues.
- Do not apply excessive force during operation, as this may damage the tool or the bolt.
- If you are unfamiliar with using this type of tool, consider seeking assistance from an experienced user or professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and components, including the SINCLAIR AR15 BOLT VISE, a one sixteenth of an inch punch, and any replacement parts if needed.
- Ensure the AR15 is unloaded and in a safe condition before beginning work.

2. Using the Bolt Vise:

- Place the AR15 bolt securely in the vise, ensuring it is cradled properly.
- Adjust the screw assembly to compress the ejector. Ensure it is held firmly in place.
- Locate the hole in the vise which allows the pin to drop free. Use the punch to remove the spring pin carefully.
- Once the ejector is compressed, you can replace the ejector and spring if necessary.
- After completing your work, slowly release the pressure on the ejector to prevent it from flying off the workbench.

3. Reassembly:

- If you have a replacement ejector spring pin, it is recommended to replace it during reassembly.
- Follow the reverse steps to reassemble the bolt, ensuring all parts are correctly fitted and secure.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or broken components in accordance with local regulations.
- If you no longer need the tool, consider recycling or donating it if it is still functional.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please contact the manufacturer or check the product packaging for specific contact details. It is important to have access to assistance when needed.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience using the SINCLAIR AR15 BOLT VISE. Always prioritize safety and take the necessary precautions to protect yourself and others during use. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Tornillo de Banco para el Cerrojo AR15

Introducción

Gracias por elegir el **SINCLAIR AR15 BOLT VISE**. Esta herramienta está diseñada para facilitar el desarme y ensamblaje del cerrojo de tu AR15 de manera segura y eficiente. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y directrices para el uso adecuado de este producto, asegurando tu seguridad y la de quienes te rodean.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el tornillo de banco para el cerrojo.
- Utiliza la herramienta únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones para evitar accidentes.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Usa gafas de seguridad y protección auditiva si es necesario.
- Nunca intentes modificar la herramienta de ninguna manera.
- Si notas algún daño en la herramienta, deja de usarla inmediatamente y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso del expulsor:** Cuando utilices la herramienta para comprimir el expulsor, asegúrate de que tus manos y otras partes del cuerpo estén lejos del área de compresión para evitar lesiones.
- **Reemplazo del pasador del resorte:** Se recomienda reemplazar el pasador del resorte del expulsor durante el reensamblaje. Asegúrate de tener un punzón de una dieciseisava parte de pulgada disponible para quitar el pasador.
- **Manejo de piezas pequeñas:** Ten cuidado al manejar el expulsor y el resorte, ya que son piezas pequeñas que pueden ser difíciles de ver y pueden causar lesiones si se sueltan inesperadamente.
- **Uso de herramientas adicionales:** Si utilizas otras herramientas durante el proceso, asegúrate de que estén en buen estado y que se utilicen adecuadamente para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y bien iluminado.
- Reúne todas las herramientas necesarias antes de comenzar.

2. Colocación del cerrojo:

- Inserta el cerrojo en el tornillo de banco para el cerrojo, asegurándote de que esté bien sujeto.
- Verifica que el cerrojo esté alineado correctamente antes de proceder.

3. Compresión del expulsor:

- Gira el tornillo de banco para comprimir el expulsor. Asegúrate de que tus manos estén alejadas del área de compresión.
- Una vez que el expulsor esté comprimido, retira el pasador del resorte con el punzón.

4. Reemplazo de piezas:

- Si es necesario, reemplaza el expulsor y el resorte siguiendo las instrucciones del fabricante.

- Asegúrate de que todas las piezas estén correctamente instaladas antes de continuar.

5. **Reensamblaje:**

- Vuelve a ensamblar el cerrojo siguiendo el proceso inverso.
- Asegúrate de que todas las piezas estén firmemente aseguradas.

6. **Finalización:**

- Una vez que hayas terminado, retira el cerrojo del tornillo de banco y verifica que funcione correctamente.
- Limpia el área de trabajo y guarda la herramienta en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el tornillo de banco para el cerrojo, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y materiales para asegurarte de que se manejen de acuerdo con las normativas ambientales.
- Si la herramienta está dañada o ya no es segura para su uso, considera llevarla a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar un problema, contacta al fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y una descripción del problema al comunicarte.

Recuerda que tu seguridad y la de quienes te rodean es lo más importante. Sigue estas instrucciones y precauciones para garantizar un uso seguro y efectivo del **SINCLAIR AR15 BOLT VISE**.

Guide de Sécurité pour l'Étau à Boulon SINCLAIR AR15

Introduction

Merci d'avoir choisi l'étau à boulon SINCLAIR AR15. Cet outil a été conçu pour faciliter le démontage et le réassemblage de votre boulon AR15 de manière sécurisée. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes pour garantir une utilisation sécurisée de l'outil.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que l'étau à boulon est utilisé uniquement pour son but prévu, c'est-à-dire le démontage et le réassemblage des boulons AR15.
- Vérifie toujours que l'outil est en bon état avant de l'utiliser. Ne l'utilise pas s'il présente des signes d'usure ou de dommages.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laisse jamais l'outil sans surveillance pendant son utilisation.
- Utilise l'outil dans un espace de travail bien éclairé et dégagé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque tu utilises l'étau à boulon, assuretoi que le boulon est correctement positionné et maintenu fermement en place.
- Ne force jamais l'éjecteur ou le ressort. Si tu rencontres une résistance, vérifie si tous les composants sont correctement alignés.
- Utilise un poinçon d'un seizième de pouce pour retirer la goupille de ressort de l'éjecteur. Ne tente pas de le faire avec d'autres outils.
- Ne modifie pas l'outil d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité ou son efficacité.
- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu travailles avec des pièces métalliques pour éviter les blessures aux yeux.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assuretoi d'avoir tous les outils nécessaires à portée de main, y compris un poinçon d'un seizième de pouce.
- Place l'étau à boulon sur une surface de travail stable.

2. Utilisation de l'Étau :

- Positionne le boulon AR15 dans l'étau et serre-le fermement.
- Utilise l'outil pour comprimer l'éjecteur afin de retirer la goupille de ressort.
- Relâche lentement la pression sur l'éjecteur pour éviter que des pièces ne s'envolent.

3. Réassemblage :

- Si nécessaire, remplace la goupille de ressort de l'éjecteur lors du réassemblage.
- Suis les instructions de réassemblage fournies dans le manuel de l'AR15 pour garantir un assemblage correct.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque tu n'utilises plus l'étau à boulon, assure-toi de le ranger dans un endroit sec et sécurisé.
- En cas de dommages irréparables, dispose de l'outil conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques et les outils.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'étau à boulon SINCLAIR AR15, consulte les ressources disponibles sur le site de Sinclair International ou contacte les autorités locales compétentes pour des conseils supplémentaires.

En suivant ces instructions et recommandations, tu peux utiliser l'étau à boulon SINCLAIR AR15 en toute sécurité et efficacité. Merci de ta confiance et de ton engagement envers une utilisation responsable des outils.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR AR15 BOLT VISE

Introduzione

Grazie per aver scelto il SINCLAIR AR15 BOLT VISE. Questo strumento è progettato per facilitare il montaggio e lo smontaggio dell'otturatore del tuo AR15 in modo sicuro ed efficiente. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il SINCLAIR AR15 BOLT VISE solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Non forzare mai le parti del morsetto. Utilizzare solo la pressione necessaria per comprimere l'espulsore.
- Non toccare le parti in movimento mentre il morsetto è in uso.
- Controlla sempre che il perno della molla dell'espulsore sia in buone condizioni prima di iniziare il lavoro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Posiziona il morsetto su una superficie di lavoro stabile.
- Assicurati che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.

2. Utilizzo del Morsetto:

- Inserisci l'otturatore nel morsetto, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Utilizza l'assemblaggio a vite per comprimere l'espulsore. Fai attenzione a non applicare troppa forza.
- Una volta che l'espulsore è compresso, rimuovi il perno della molla con un punzone di un sedicesimo di pollice.
- Rilascia lentamente la pressione sull'espulsore per evitare che volti via.

3. Sostituzione delle Parti:

- Se necessario, sostituisci l'espulsore e la molla seguendo le istruzioni del produttore.
- Rimonta l'otturatore seguendo le procedure corrette.

4. Controllo Finale:

- Dopo aver completato il lavoro, assicurati che tutte le parti siano correttamente installate e funzionanti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali e dei componenti del prodotto.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta i centri di raccolta autorizzati per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sui prodotti, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il supporto clienti di SINCLAIR INTERNATIONAL. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del prodotto.

Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il SINCLAIR AR15 BOLT VISE. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

SINCLAIR AR15 BOLT VISE Bruksanvisning og Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av SINCLAIR AR15 BOLT VISE fra SINCLAIR INTERNATIONAL. Dette verktøyet er designet for å hjelpe deg med å demontere og sette sammen AR15bolten din på en sikker og effektiv måte. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid verktøyet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller verktøyet før bruk for å sikre at det ikke har synlige skader.
- Bruk vernebriller for å beskytte øynene under bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke verktøyet i nærheten av brennbare materialer.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Komprimering av utdriveren:** Sørg for at utdriveren er ordentlig komprimert før du prøver å fjerne fjærpinnen. Dette reduserer risikoen for at deler flyr av arbeidsbenken.
- **Bytte av fjærpinne:** Hvis du bytter ut fjærpinnen, sørg for å ha en seksendels punch tilgjengelig for å fjerne pinnen på en sikker måte.
- **Hold bolten sikkert:** Hold bolten fast under hele prosessen for å unngå uhell.
- **Gassringer:** Når du bytter gassringer, forsikre deg om at bolten er sikkert holdt på plass for å unngå skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Finn et rent og ryddig arbeidsområde.
- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert SINCLAIR AR15 BOLT VISE, seksendels punch, og eventuelle reservedeler.

2. Demontering av bolten:

- Plasser bolten i visen og fest den sikkert.
- Bruk verktøyet til å komprimere utdriveren.
- Når utdriveren er komprimert, fjern fjærpinnen ved hjelp av seksendels punch.
- Slipp trykket på utdriveren sakte for å unngå at deler flyr av.

3. Montering av bolten:

- Sett inn fjærpinnen på plass og komprimer utdriveren igjen.
- Sørg for at alle deler er riktig plassert før du slipper trykket.

4. Bytte gassringer:

- Hold bolten sikkert mens du bytter gassringer.
- Kontroller at gassringene er riktig plassert før du setter bolten sammen igjen.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, bør det kastes i henhold til lokale avfallsforskrifter.
- Sørg for at alle deler er sikkert fjernet og ikke kan forårsake skade på miljøet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten ved bruk av SINCLAIR AR15 BOLT VISE, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Avslutning

Ved å følge disse instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av SINCLAIR AR15 BOLT VISE. Takk for at du valgte vårt produkt!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Imadła do Zamków AR15 Sinclair International

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup imadła do zamków AR15 od Sinclair International. Produkt ten został zaprojektowany, aby ułatwić demontaż zamka AR15 w sposób bezpieczny i efektywny. Proszę zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie narzędzia.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj imadła tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziem.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego imadła.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Specyficzne środki ostrożności

- Upewnij się, że wszystkie części zamka są dobrze zabezpieczone przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas kompresji wyrzutnika, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia lub zamka.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Nie zostawiaj narzędzia bez nadzoru, gdy jest w użyciu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie narzędzia:

- Upewnij się, że imadło jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy imadła są w dobrym stanie.

2. Użycie imadła:

- Umieść zamek AR15 w imadle, upewniając się, że jest stabilny i dobrze trzymany.
- Użyj zespołu śrubowego do kompresji wyrzutnika, co ułatwi demontaż sprężyny.
- Zastosuj równomierną siłę, aby uniknąć uszkodzenia sprężyny lub wyrzutu.
- Po zakończeniu demontażu, powoli zwolnij ciśnienie, aby uniknąć nagłego uwolnienia się sprężyny.

3. Wymiana części:

- Jeśli wymieniasz bolce sprężyny wyrzutnika, użyj wkrętaka o średnicy szesnastki cala.
- Po wymianie upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo złożone przed ponownym użyciem zamka.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszystkie uszkodzone lub nieużywane części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłego kosza na śmieci, jeśli jest uszkodzone. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania imadła, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy udanego użytkowania imadła do zamków AR15 Sinclair International.

SINCLAIR AR15 BOLT VISE Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa SINCLAIR AR15 BOLT VISE tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Pidä tuote ja sen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tai viallista tuotetta.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä työkaluja vain niiden suunniteltuun tarkoitukseen.
- Varmista, että pultti on tukevasti paikallaan ennen kuin aloitat käytön.
- Älä koskaan suuntaa työkalua kohti itseäsi tai muita henkilöitä.
- Vapauta paine hitaasti ja varovasti, jotta osat eivät lennä.
- Jos osat irtoavat, käytä suojavarusteita ja noudata varovaisuutta niiden keräämisessä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta pulttivisi tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että työkalun osat ovat ehjiä ja puhtaita.
- Aseta pultti visiin ja varmista se tukevasti.

2. Käyttö:

- Kierrä ruuvikokoonpano tiukasti, jolloin poistaja puristuu.
- Poista jousipinta hitaasti ja varovasti.
- Jos vaihdat poistajaa tai jousipintaa, varmista, että uusi osa on yhteensopiva.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja sarjanumero.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen SINCLAIR AR15 BOLT VISE tuotteen kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR AR15 BOLT VISE

Introduktion

Tack för att du har valt SINCLAIR AR15 BOLT VISE. Denna produkt är utformad för att underlätta demontering och montering av din AR15 bolt. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med verktyget för att skydda ögonen.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp innan du använder produkten.
- Använd verktyget på en stabil och plan yta för att förhindra att det glider eller tippas.
- Undvik att placera händer eller andra kroppsdelar i närheten av rörliga delar under användning.
- Byt ut utdragningsverktygets fjäderpinne om det behövs för att säkerställa säker och korrekt funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av verktyget:

- Placera bolten i bolt visen och se till att den sitter ordentligt.
- Justera skruvmonteringen så att den komprimerar utdragningsverktyget.

2. Demontering av AR15 bolt:

- Använd verktyget för att komprimera utdragningsverktyget långsamt.
- Se till att trycket släpps långsamt för att undvika att fjädrarna flyger iväg.
- När fjädrarna är avlägsnade, kontrollera att inga delar saknas eller är skadade.

3. Montering av AR15 bolt:

- Sätt tillbaka fjädrarna och se till att de sitter korrekt.
- Använd verktyget för att hålla bolten på plats medan du monterar utdragningsverktyget.
- Kontrollera att allt är ordentligt monterat innan du använder vapnet.

4. Byte av gasringar och utdragningsverktyg:

- Använd verktyget för att hålla bolten på ett säkert sätt under bytet.
- Se till att alla delar är rena och i gott skick innan montering.

5. Avslutning av användning:

- Rengör verktyget och arbetsytan efter användning.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn.

Avfallshantering

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av verktyg och tillbehör.
- Kasta inte produkter i hushållsavfall. Kontakta lokala återvinningscentraler för korrekt hantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig vid kontakt.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av SINCLAIR AR15 BOLT VISE.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro svěrák na závorníky AR15

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili svěrák na závorníky AR15 od společnosti Sinclair International. Tento nástroj je navržen tak, aby vám pomohl snadno a bezpečně rozebrat a sestavit závorník AR15. Před použitím tohoto výrobku si prosím pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím svěráku se ujistěte, že je výrobek v dobrém stavu a neobsahuje žádné poškozené části.
- Používejte svěrák pouze podle pokynů v tomto manuálu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nástroji vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pokud si nejste jisti, jak správně používat nástroj, vyhledejte pomoc od kvalifikované osoby.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím svěráku zkontrolujte, zda je závorník zcela vyprázdněn a neobsahuje žádné náboje.
- Při stlačování vytahovače se ujistěte, že máte pevný a stabilní pracovní povrch.
- Nikdy se nedívejte přímo na vytahovač, když je pod tlakem.
- Vždy pracujte s nástrojem v dobře osvětleném prostoru.
- Pokud dojde k poškození nebo selhání nástroje, přestaňte ho okamžitě používat a kontaktujte výrobce.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Zkontrolujte, zda je svěrák čistý a suchý.

2. Použití svěráku:

- Umístěte závorník do svěráku a ujistěte se, že je pevně zajištěn.
- Pomalu utahujte šroubovou montáž, aby se stlačil vytahovač.
- Jakmile je vytahovač stlačen, použijte úderník o průměru jedna šestnáctina palce k odstranění pružinového kolíku.
- Po dokončení práce uvolněte tlak na vytahovač a opatrně vyjměte závorník ze svěráku.

3. Výměna pružinového kolíku:

- Pokud máte k dispozici nový pružinový kolík, doporučujeme ho vyměnit při opětovném sestavování závorníku.
- Ujistěte se, že je nový kolík správně umístěn a zajištěn.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy a pravidly pro likvidaci nebezpečných odpadů.
- Pokud je výrobek poškozený, zlikvidujte ho tak, aby se minimalizovalo riziko zranění.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a použití svěráku na závorníky AR15, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Dbejte na to, abyste vždy měli k dispozici potřebné informace pro bezpečné používání výrobku.

Děkujeme vám za důvěru ve výrobky Sinclair International. Přejeme vám bezpečné a úspěšné používání vašeho svěráku na závorníky AR15.